

EDIFIER

# R1700BT

## Multimedia Speaker

## Istruzioni importanti sulla sicurezza

**AVVERTENZA:** Al fine di ridurre il pericolo di incendi o di scosse elettriche, non esporre l'apparecchiatura a pioggia o umidità. Grazie per aver acquistato gli Altoparlante attivo EDIFIER R1700BT. Leggere attentamente questo manuale prima di usare il sistema.



La freccia a forma di fulmine all'interno di un triangolo segnala la presenza nel prodotto di tensione pericolosa non isolata di intensità tale da poter provocare scariche elettriche alle persone.

**ATTENZIONE**  
**RISCHIO DI SCOSSE**  
**ELETTRICHE NON APRIRE**

Non rimuovere la copertura (o la parte posteriore) in modo da evitare il rischio di shock elettrico. All'interno non vi sono parti sostituibili dall'utente. Richiedete sempre l'intervento di personale qualificato.



Il punto esclamativo contenuto in un triangolo costituisce un avvertimento della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione (assistenza) all'interno della documentazione allegata al prodotto.

1. Leggere queste istruzioni.
3. Rispettare tutti gli avvisi.
5. Pulire con un panno asciutto.
6. Non bloccare le aperture di ventilazione. Montare secondo le istruzioni fornite dal produttore.
7. Non utilizzare quest' apparecchio vicino all'acqua, non immergerlo mai nei liquidi, non far gocciolare né versare liquidi su di esso.
8. Non posizionare sull' apparecchio oggetti pieni d'acqua come i vasi; non posizionare su di esso alcun tipo di fiamma libera come, ad esempio una candela accesa.
9. Non installare vicino a sorgenti di calore, quali radiatori, registri di calore, stufe o altri apparecchi (amplificatori compresi) che producono calore.
10. Non manomettere gli scopi di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due contatti uno più ampio dell'altro. Una spina con messa a terra ha due contatti e un perno per la messa a terra. I contatti ampi o il terzo perno sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina in dotazione non può essere inserita nella presa, contattare un elettricista per la sostituzione della presa di tipo obsoleto.
11. Proteggere il cavo di alimentazione in modo che non venga calpestato o schiacciato in prossimità delle spine, delle prese a muro e nei punti di uscita dall'apparecchio.
12. Utilizzare solo gli attacchi/accessori specificati dal produttore.
13. Sfilare la spina dalla presa dell'apparecchio durante i temporali o se non utilizzato per periodi di tempo prolungati.
14. Tutti i lavori di assistenza devono essere svolti da personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato, se il cavo di alimentazione è danneggiato, se del liquido è stato rovesciato sopra l'apparecchio o degli oggetti sono caduti su di esso, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente, o è caduto.
15. La spina principale o il connettore apparecchio è utilizzato per scollegare l'apparecchio, l'apparecchio scollegato deve rimanere pronto per funzionare.
16. Si raccomanda di usare il dispositivo ad una temperatura ambiente di 0-35 °C.
17. Non utilizzare sostanze acide, fortemente alcaline né altre sostanze chimiche per pulire la superficie del prodotto. Per pulire il prodotto, utilizzare un solvente neutro o acqua.



Utilizzare solo con carrello, supporto, treppiedi, staffa o tavola come specificata dal produttore o venduta con l'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, fare attenzione quando si sposta il carrello/l'apparecchio insieme per evitare il pericolo di ribaltamento.



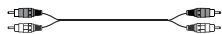
Il corretto smaltimento di questo prodotto. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici in tutta la UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana a causa dello smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarla responsabilmente per promuovere il riuso delle risorse materiali. Per restituire il vostro dispositivo usato, servirvi dei sistemi di smaltimento e di raccolta o contattare il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Loro possono ritirare questo prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



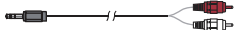
Quest'apparecchiatura è di tipo Classe II o un apparecchio elettrico doppiamente isolato. E' stato progettato in questo modo per avere un collegamento con la messa a terra.

## Apertura della scatola

Contenuto della confezione:



Cavo di coll. Alt. 2RCA~2RCA

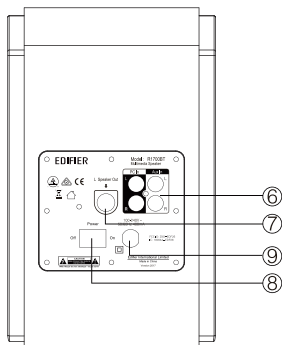
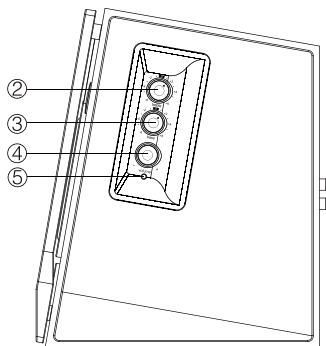
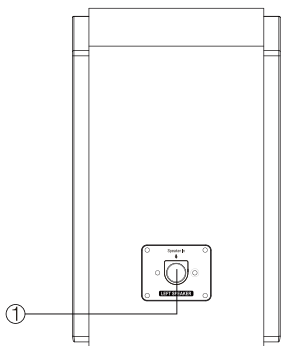


Cavo di connessione audio RCA doppio da 3.5 mm



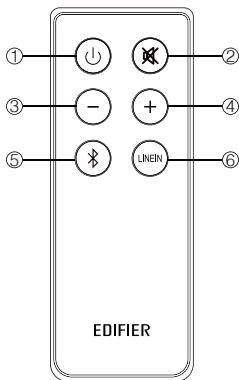
Cavo altoparlanti

Manuale dell'utente

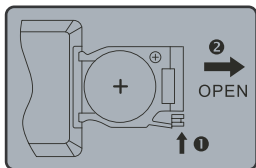


- ① Collegamento per altoparlante attivo
- ② Manopola acuti
- ③ Manopola bassi
- ④ Manopola volume principale  
Gedrückt halten; Premere & tenere premuto
- ⑤ Indicatore di alimentazione
- ⑥ Porta connettore ingresso audio
- ⑦ Uscita altoparlanti
- ⑧ Tasto di accensione
- ⑨ Cavo di alimentazione

## Telecomando



- ① ON/OFF
- ② Tasto Muto
- ③ Abbassare volume
- ④ Aumentare volume
- ⑤ Bluetooth
- ⑥ PC / AUX

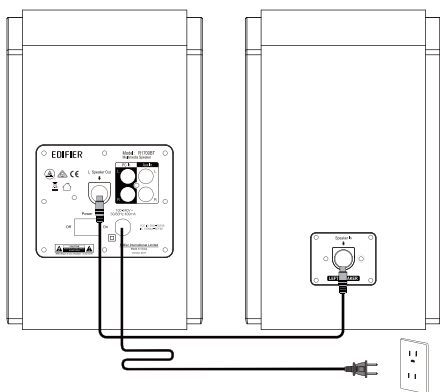


### Caricamento batteria:

Fare riferimento alla figura per aprire il vano batteria, inserire la batteria CR 2025 e chiudere il vano batteria.

### Nota:

1. Non porre il telecomando in luoghi caldi e umidi.
2. Non ricaricare le batterie.
3. Rimuovi le batterie quando non vengono utilizzate per lunghi periodi di tempo.
4. La batteria (batteria o batteria o pacco batteria) non deve essere esposta a calore eccessivo come sole diretto, incendio e simili
5. Se la batteria non è sostituita correttamente vi è il pericolo di esplosione. Sostituire esclusivamente con batterie dello stesso tipo o equivalenti.



### **Connessione degli altoparlanti**

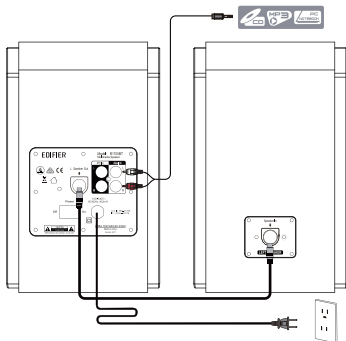
Collegare l'altoparlante attivo e quello passivo con il cavo di connessione incluso.

### **Collegare all'uscita di alimentazione A.C**

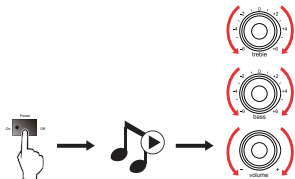
Collegare la presa di alimentatore A.C all'uscita di voltaggio A.C corretta.

## Guida alla connettività e all'uso

### Ingresso AUX



### Collegamento all'alimentazione



→ Riprodurre l'audio sul dispositivo collegato e regolare il volume principale/bassi/acuti al livello desiderato.

**Nota** Se si collegano contemporaneamente due sorgenti audio, entrambi i segnali saranno riprodotti. Per dedicare l'uscita audio da una sorgente, diminuire il volume o spegnere il dispositivo non selezionato.

## Bluetooth®



- ① Impostare il dispositivo (telefono cellulare, tablet, lettore MP3/MP4 ecc.) in ricerca e selezionare "EDIFIER R1700BT".
- ② Associare il dispositivo "EDIFIER R1700BT".
- ③ Riprodurre l'audio sul dispositivo e regolare il volume al livello desiderato.

### Nota:

1. La connettività e la compatibilità Bluetooth può essere diversa tra un dispositivo sorgente e l'altro, a seconda delle versioni del software dei dispositivi sorgente.
2. Per sfruttare completamente le funzioni Bluetooth di questo prodotto, assicurarsi che il dispositivo mobile abbia un profilo A2DP.
3. Il codice PIN per la connessione è "0000", se necessario.



## Specifiche

Potenza di uscita:	R/L: 15W + 15W (treble) R/L: 18W + 18W (bassi)
Livello di rumore:	≤25dB(A)
Risposta in frequenza:	60Hz - 20KHz
Sensibilità ingresso:	PC: 700mV ± 50mV AUX: 500mV ± 50mV Bluetooth: 400mFFS ± 50mFFS
Tipo di ingresso:	PC/AUX/Bluetooth
Unità acuti:	Φ19mm tweeter a cupola di seta
Unità bassi:	4 pollici (116mm)

Problema	Soluzione
Nessun suono	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che la spia di accensione sia ACCESA.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provare ad attivare il volume usando il controllo del volume principale o il telecomando.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che i cavi audio siano ben collegati e che l'ingresso sia impostato correttamente sugli altoparlanti.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che vi sia un segnale in uscita dalla sorgente audio.</li> </ul>
Impossibile collegarsi tramite Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che l'altoparlante sia impostato sull'ingresso Bluetooth. Se è in altre modalità audio il Bluetooth non si collegherà. Scollegare da qualsiasi dispositivo Bluetooth premendo e tenendo premuta la manopola del volume in modalità Bluetooth e riprovare.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La portata effettiva della trasmissione Bluetooth è 10 metri; assicurarsi che l'uso sia entro questo intervallo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provare a collegare un altro dispositivo Bluetooth.</li> </ul>
L' R1700BT non si accende	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che l'alimentazione elettrica sia collegata o se la presa a muro è accesa.</li> </ul>

Per sapere di più su EDIFIER, visitare il sito [www.edifier.com](http://www.edifier.com)

Per domande sulla garanzia Edifier, visitare la relativa pagina del paese sul sito [www.edifier.com](http://www.edifier.com) e consultare la sezione intitolata Condizioni di garanzia.

USA e Canada: [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)

Sud America: Visitare il sito [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (inglese) o [www.edifierla.com](http://www.edifierla.com) (spagnolo/portoghese) per informazioni locali di contatto.

Manual Edition 1.3, June 2017

IB-200-R1700B-03

Suit 2207, 22nd floor,  
Tower II, Lippo centre,  
89 Queensway  
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989

Fax: +852 2522 1989

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2017 Edifier International Limited. All rights reserved.

Printed in China

**NOTICE:**

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.